

## Instruções de Uso

### PINÇA ARTICULADA DE CORTE TAIMIN® - LINHA PPS



**Nome Técnico:** Pinças Articuladas

**Registro ANVISA:** 80082910067

**PRODUTO DE USO MÉDICO.  
PRODUTO NÃO ESTÉRIL.  
ESTERILIZAR ANTES DO USO.  
PRODUTO REUTILIZÁVEL**

**Importado e Distribuído por:**















CIENLABOR INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA  
CNPJ: 02.814.280/0001-05  
Rua Industrial José Flávio Pinheiro  
1.150, Parque Industrial, João Pessoa / PB  
CEP: 58082-057  
Tel.: 83 3049 8000  
Site: [www.taimin.com.br](http://www.taimin.com.br)

**Fabricado por:**

Hangzhou Kangji Medical Instrument  
Co., Ltd. No. 1668 Chunjiang East  
Road, Economic Development Zone,  
Tonglu Hangzhou, 311501 Zhejiang -  
China  
Tel.: +0086-57164633598  
Fax: +0086-57164622980  
Site: [www.hzkangji.com](http://www.hzkangji.com)

Wagner Germano Nobre Oliveira  
CRF/PB: 2622  
**Responsável Técnico**

**Modelos:**

101.032	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 5mm	
101.032P	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 3mmX280mm	
101.032L	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 5mmX420mm	
101.032A	Tesoura reta, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5mm	
101.032AP	Tesoura reta, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 3mmX280mm	
101.032AL	Tesoura reta, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5mmX420mm	
101.033	Tesoura curva, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 5mm	
101.033P	Tesoura curva, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 3mmX280mm	
101.033L	Tesoura curva, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 5mmX420mm	
101.033A	Tesoura Metzenbaum curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5mm	
101.033AP	Tesoura Metzenbaum curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 3mmX280mm	
101.033AL	Tesoura Metzenbaum curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5mmX420mm	
101.033B	Micro tesoura curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5mm	
101.033BP	Micro tesoura curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 3mmX280mm	








101.033BL	Micro tesoura curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5mmX420mm	
101.034	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 5mm	
101.034P	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 3mmX280mm	
101.034L	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 5mmX420mm	
101.033AP	Tesoura Metzenbaum curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 3mmX280mm	
101.035	Micro tesoura reta, simples ação, sistema engate rápido, 5mm	
101.035P	Micro tesoura reta, simples ação, sistema engate rápido, 3mmX280mm	
101.035L	Micro tesoura reta, simples ação, sistema engate rápido, 5mmX420mm	
101.055	Punção corte direto, simples ação, sistema engate rápido, 5mm	
101.055P	Punção corte direto, simples ação, sistema engate rápido, 3mmX280mm	
101.055L	Punção corte direto, simples ação, sistema engate rápido, 5mmX420mm	

#### Composição:

As Pinças de Corte Articuladas Taimin® - Linha PPS são fabricadas com a utilização do Aço Inoxidável 304 de acordo com a norma ISO 7153-1. Os cabos das pinças são feitos de PPS.

#### Condições de Armazenamento e Transporte:

Armazenar e transportar o produto em local seco, limpo, protegido da luz e em temperaturas entre 15° e 40°C e umidade relativa entre 40 a 75%.

101.039A	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 10mm	
101.040A	Tesoura metzenbaum curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 10mm	
103.033A	Tesoura de Metzenbaum curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 5mmx420mm	
103.034	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 5mmx420mm	
104.032	Tesoura reta, simples ação mandibular, sistema engate rápido, 2.8mmx280mm	
104.033A	Tesoura metzenbaum curva, dupla ação mandibular, sistema engate rápido, 2.8mmx280mm	
104.034	Tesoura gancho, simples ação, sistema engate rápido, 2.8mmx280mm	

#### Forma de Apresentação:

As Pinças Articuladas de Corte Taimin® - Linha PPS são acondicionadas individualmente em saco plástico devidamente rotulado e etiquetado, permitindo a clara visualização do material acondicionado. Estes sacos são acondicionados em caixa de papel cartonado.

#### Indicação de Uso/Finalidade:

A Pinça Articulada de Corte Taimin® - Linha PPS é um instrumento cirúrgico e foi especialmente desenvolvido para ser utilizado nos vários ambientes de aplicação da cirurgia endoscópica. São amplamente utilizadas para corte de tecidos orgânicos em procedimentos cirúrgicos.

#### Modo de uso do produto:

A escolha do tipo de pinça e metodologia de utilização dos mesmos varia de acordo com a técnica empregada pelo cirurgião e é sua a prerrogativa e responsabilidade o emprego da técnica correta de maneira adequada em cada caso específico.

A metodologia de utilização das pinças é parte integrante do desenvolvimento técnico e conhecimento empregado pelo cirurgião. A utilização deste produto é destinada exclusivamente ao uso por Médicos devidamente qualificados para o procedimento de Endoscopia. Como se trata de um produto que será utilizado em conjunto a um Endoscópio deve-se consultar atentamente o manual do fabricante destes equipamentos para máximo desempenho das Pinças Articuladas de Corte Taimin® - Linha PPS. Os demais produtos utilizados no procedimento cirúrgico serão registrados à parte. Seguem outros esclarecimentos sobre o uso do produto:

Prepare o paciente usando técnicas para endoscopia.

Cheque o funcionamento adequado da pinça.

Introduza a pinça fechado pelo canal de trabalho do endoscópio. Caso a pinça esteja aberta ou com seus movimentos de abertura e fechamento comprometidos não efetue a introdução da mesma no aparelho, pois poderá causar danos ao canal de trabalho.

Acione a abertura da pinça e cheque se o fragmento encontra-se no interior da pinça, transferindo o mesmo para um recipiente adequado.

Sempre tenha um instrumento sobressalente disponível;

Prepare equipamentos de reprocessamento para início imediato do processo de limpeza, após o uso do instrumento;

Inspecione a embalagem do produto quanto à presença de cortes, vedação inadequada ou danos causados por umidade e verifique qualquer tipo de avaria no instrumento, caso haja alguma alteração na estrutura física do produto, inutilize o mesmo.

O operador do instrumento deve ser um médico ou um profissional da área médica sob supervisão de um médico que tenha recebido treinamento suficiente em técnicas endoscópicas.

Este manual, portanto, não explica ou discute procedimentos clínicos endoscópicos. Este somente descreve a operação básica e precauções relacionadas à operação deste instrumento.

#### **Condições de Manipulação:**

Produto só deve ser manipulado por profissional especializado.

#### **Método de Esterilização recomendado:**

O produto deve ser esterilizado por Autoclave antes do uso, por um dos métodos listados abaixo:

<b>A VAPOR POR GRAVIDADE</b>		
<b>T °C</b>	<b>Exposição</b>	<b>Secagem</b>
132 C	15 minutos	45 minutos
135 C	10 minutos	30 minutos

<b>A VAPOR POR VÁCUO</b>		
<b>T °C</b>	<b>Exposição</b>	<b>Secagem</b>
132 C	4 minutos	30 minutos
135 C	3 minutos	20 minutos

#### **Advertências:**

#### **PRODUTO REUTILIZÁVEL. LIMPAR E ESTERILIZAR ANTES DO USO.**

Ao utilizar o instrumento, sempre use equipamento de proteção pessoal apropriado. Caso contrário, sangue, muco e outros materiais potencialmente infecciosos provenientes do paciente podem representar um risco de controle de infecção.

Não insira o instrumento no endoscópio a não ser que você possua um campo de visão endoscópica nítido. Se você não puder visualizar a extremidade distal da Seção de Inserção no campo de visão endoscópica, este não deve ser utilizado. Isto pode causar lesão ao paciente, tais como perfurações, hemorragias ou danos à membrana mucosa.

Isto pode também danificar o endoscópio e/ou instrumento.

Não force o instrumento se for encontrada resistência durante a inserção. Reduza a angulação do endoscópio até que o instrumento passe suavemente. Forçar o instrumento pode danificar o instrumento e/ou endoscópio. Isto pode causar lesões ao paciente, tais como perfurações, hemorragias ou danos à membrana mucosa. Não avance ou estenda o instrumento abruptamente. Isto pode causar lesões ao paciente, tais como perfurações, hemorragias ou danos à membrana mucosa. Pode também danificar o endoscópio ou instrumento.

Insira o instrumento lentamente. A inserção abrupta pode danificar o endoscópio e/ou instrumento.

Não force a extremidade distal da Seção de Inserção contra o tecido da cavidade do organismo. Isto pode causar danos ao paciente, tais como perfurações, hemorragias ou danos à membrana mucosa.

Não puxe amostras de tecido com força excessiva. Isto pode causar danos ao paciente, tais como perfurações, hemorragias ou danos à membrana mucosa. Este instrumento é comercializado de maneira não estéril. Antes de cada utilização do mesmo, este deve ser limpo e esterilizado. Não utilize um instrumento que não tenha sido limpo e esterilizado. Isto representa um risco de controle de infecção ou pode causar irritação e infecções em tecidos.

**Precauções:**

Manter as técnicas de manipulação seguras quanto ao uso das pinças, devido à possibilidade de perda de fragmento dentro da cavidade, e da possível quebra da mesma durante a sua utilização.

Antes da utilização, examinar o instrumento e verificar se está funcionando de maneira adequada.

Assim como com qualquer instrumento cirúrgico, deve-se tomar cuidado para garantir que não se coloque força excessiva nestes dispositivos, a qual pode resultar em falha.

Precauções adicionais incluem aquelas aplicáveis a todos os procedimentos cirúrgicos. Em geral, deve-se tomar cuidado em especial quanto a assepsia e perigos anatômicos.

**Contraindicações:**

Não se aplica

**Efeito Adversos:**

Atentar para a hipersensibilidade do paciente à matéria-prima do produto.